



---

TESTI ADOTTATI

---

**P8\_TA(2015)0442**

**Sospensjoni ta' miżuri kummerċjali eċċezzjonali fir-rigward tal-Bosnja-Herzegovina \*\*\*I**

**Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tal-15 ta' Diċembru 2015 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1215/2009 li jintroduċi ċerti miżuri kummerċjali eċċezzjonali għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fil-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea jew li huma marbutin miegħu u li jissospendi l-applikazzjoni tiegħu fir-rigward tal-Bosnja-Herzegovina (COM(2014)0386 – C8-0039/2014 – 2014/0197(COD))**

**(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)**

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2014)0386),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 207(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C8-0039/2014),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-impenn meħud mir-rappreżentant tal-Kunsill, permezz tal-ittra tad-9 ta' Diċembru 2015, li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Affarijiet Barranin (A8-0060/2015),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taht<sup>1</sup>;
  2. Jieħu nota tad-dikjarazzjonijiet tal-Kunsill u tal-Kummissjoni annessi ma' din ir-rizoluzzjoni;
  3. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;

---

<sup>1</sup> Din il-pożizzjoni tissostitwixxi l-emendi adottati fit-30 ta' April 2015 (Testi adottati, P8\_TA(2015)0177).

4. Jagħti iStruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

**P8\_TC1-COD(2014)0197**

**Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari fil-15 ta' Diċembru 2015 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2015/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1215/2009 li jintroduċi ċerti miżuri kummerċjali eċċezzjonali għal pajjiżi u territorji li jipparteċipaw fil-proċess ta' Stabbilizzazzjoni u Assoċjazzjoni tal-Unjoni Ewropea jew li huma marbutin miegħu u li jissospendi l-applikazzjoni tiegħu fir-rigward tal-Bożnija-Herzegovina**

*(Peress li ntlahaq ftehim bejn il-Parlament u l-Kunsill, il-pożizzjoni tal-Parlament jaqbel mal-att leġislattiv finali, r-Regolament (UE) Nru 2015/2423.)*

## ANNEX GHAR-RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA

### DIKJARAZZJONI TAL-KUNSILL

*Il-Kunsill b'mod eċċezzjonali jaqbel li jiddelega s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta att delegat dwar is-sospensjoni ta' assistenza għar-raġunijiet stabbiliti fil-punt (1) tal-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, sabiex tiġi żgurata adożzjoni f'waqtha tal-miżuri fir-rigward tal-Balkani tal-Punent. Tali ftehim huwa mingħajr preġudizzju għal proposti leġislattivi futuri fil-qasam tal-kummerċ, kif ukoll fil-qasam tar-relazzjonijiet esterni kollha.*

### DIKJARAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

*Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni tfakkar fl-impenn li hadet fil-paragrafu 15 tal-Ftehim Qafas dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni Ewropea li ttipprova lill-Parlament Ewropew informazzjoni u dokumentazzjoni shah dwar il-laqgħat tagħha ma' esperti nazzjonali fil-qafas ta' hidmietha fil-preparazzjoni ta' atti delegati.*